

**AGREEMENT OF COOPERATION BETWEEN  
SALVADORIAN CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY AND  
THE JORDAN CHAMBER OF COMMERCE AND  
THE JORDAN CHAMBER OF INDUSTRY**

The Salvadorian Chamber of Commerce and Industry and the Jordan Chamber of Commerce, and the Jordan Chamber of Industry hereinafter referred to as the "Parties".

Considering the mutual aspirations towards the establishment of closer contacts between the entrepreneurs of the two countries;

Taking into account new opportunities to develop mutually beneficial trade and economic relations;

Desirous of taking the advantage of the new most efficient forms of cooperation in joint economic activities,

Have agreed as follows:

**Article 1**

The Parties shall take all the opportunities within their competence to promote, strengthen and expand trade, economic, scientific, technological cooperation and other business relations between enterprises, entrepreneurs and organizations of El Salvador and Jordan.

**Article 2**

The Parties shall exchange information of mutual interest on economic, foreign trade, trade rules and customs, as well as on amendments regarding trade legislation and other information materials.

### **Article 3**

The Parties shall promote and expand mutually beneficial forms of cooperation between enterprises, firms, entrepreneurs as well as associations and amalgamations thereof of the El Salvador Chamber of Commerce and Industry, and the Jordan Chamber of Commerce and the Jordan Chamber of Industry.

### **Article 4**

The Parties shall render assistance in organizing seminars, conferences, promote exchange of visits of business and technical specialists.

### **Article 5**

The Parties shall render necessary assistance to enterprises, firms, entrepreneurs as well as their participation in international, national and specialized exhibitions, displays, fairs and other advertising and information events held both in El Salvador and Jordan.

### **Article 6**

The Parties shall cooperate in rendering assistance to enterprises, firms and entrepreneurs as well as associations thereof, Salvadorian Chamber of Commerce and Industry, Jordan Chamber of Commerce and Jordan Chamber of Industry on issues, which are related to arbitration.

### **Article 7**

The Parties shall take necessary steps aimed at the implementation of this Agreement.

## Article 8

Representatives of the Parties shall meet alternatively in El Salvador and Jordan for the purpose of working out the measures necessary for the implementation of this Agreement.

## Article 9

This Agreement shall come into force on the date of its signing and shall remain valid until notice of its termination given in writing by either Party in which case the Agreement shall be terminated three months after the date of the said notice.

According to this Agreement and between the two Parties a Joint Business Council may be Established, under the Chairmanship of the heads of the two Parties on each side in order to strengthen the business relations and to increase the volume of trade, also to encourage investments and joint ventures in both countries.

Signed in Amman, Hashemite Kingdom of Jordan, on the 15<sup>th</sup> of May of the year 2009 in three identical copies in English and Spanish languages, all of them having equal validity.

For the government  
of El Salvador

  
Marisol Arguta Barillas

For the Jordan  
Chamber of Commerce

  
Senator Haidar Murad

For the Jordan  
Chamber of Industry

  
Dr. Hatem Halawani